

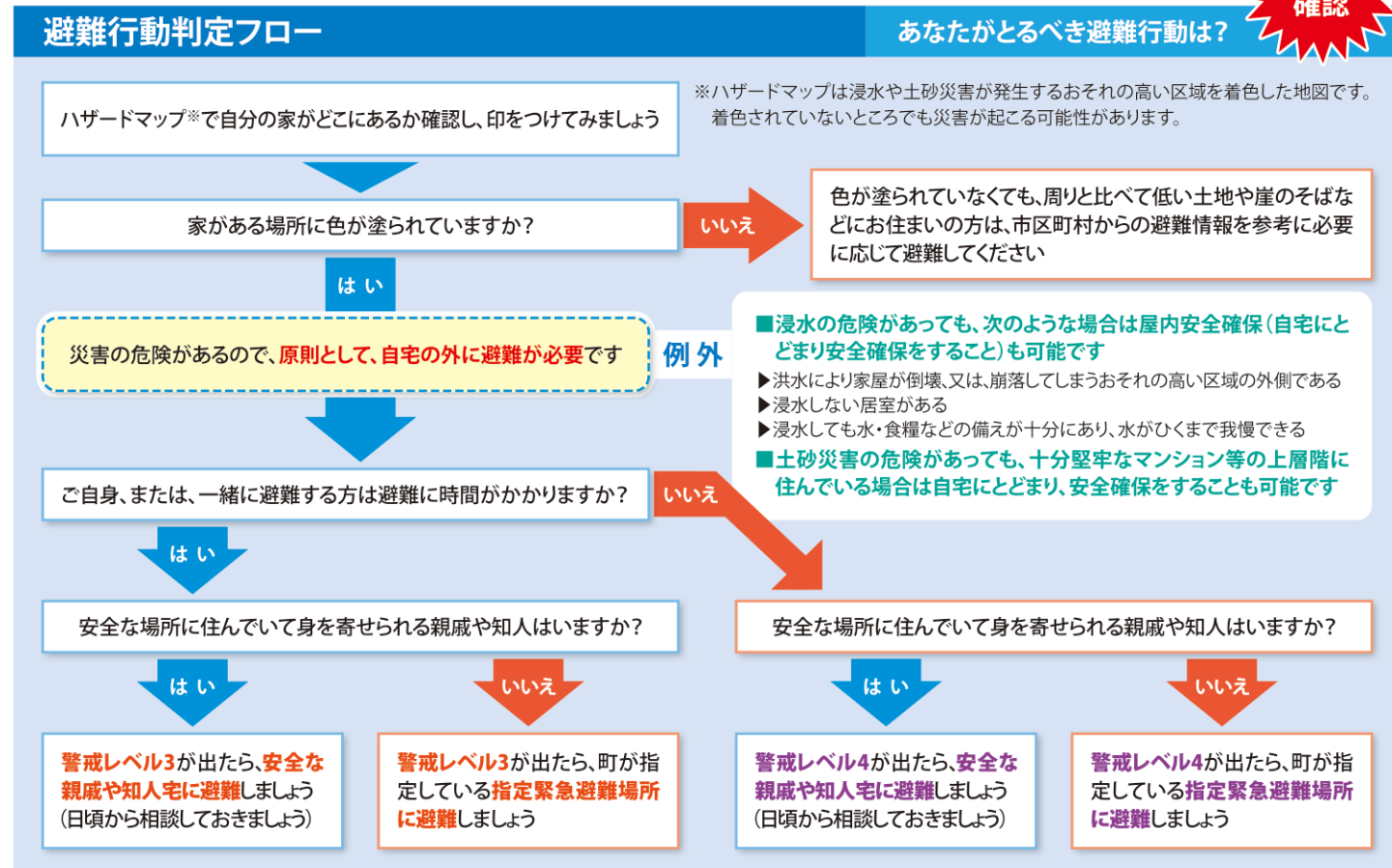
# 風水害 Storm and Flood Damage 风灾水灾

## ● 避難行動判定フローを確認しましょう

Check the Process Involved in Deciding upon Evacuation Behavior 请确认避难行动判定流程

「避難行動判定フロー」を「岐南町洪水ハザードマップ」とあわせて確認し、居住する地域の災害リスクや住宅の条件等を考慮したうえでとるべき避難行動や適切な避難先を確認しておきましょう。

平時に確認

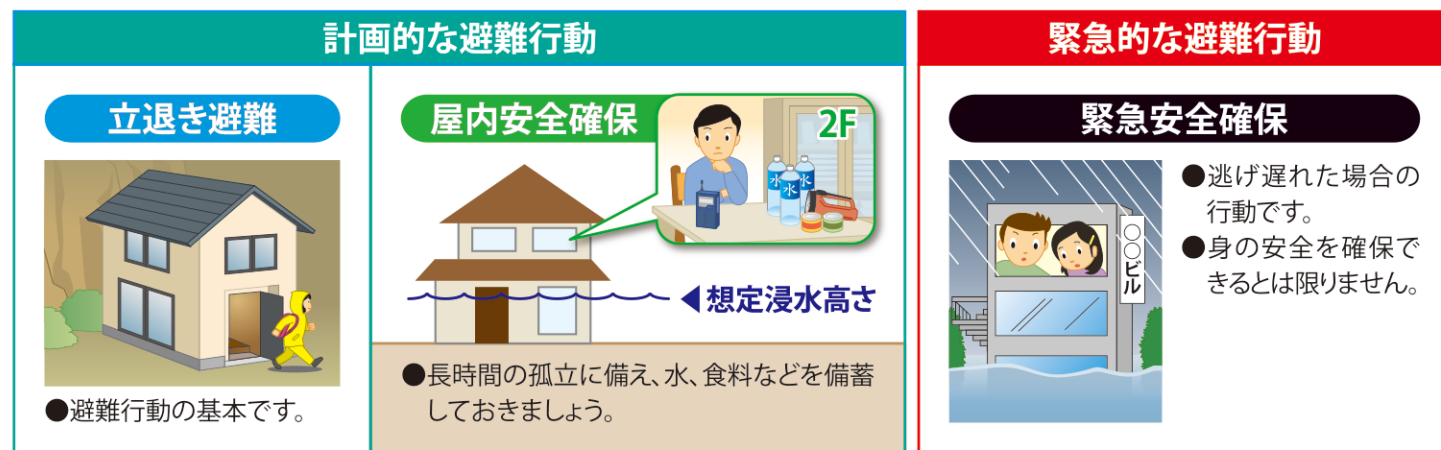


台風や大雨が発生するおそれがあるときには、別途配布しているマイ・タイムラインを活用し、どのような備えが必要か、事前に確認するようにしてください。

## ● 避難行動(立退き避難・屋内安全確保と緊急安全確保)

Evacuation Behavior (Evacuation / Securing Home Safety and Safety in Emergencies) 避难行动(退出避难、室内确保安全和紧急确保安全)

水害や土砂災害の避難行動は、ためらわず災害リスクのない安全な場所へ早めに「立退き避難」することが基本です。また、浸水しない自宅の上階への避難や上層階にとどまる「屋内安全確保」により身の安全を確保することも有効です。立退き避難を行う必要があるにもかかわらず、適切なタイミングで避難することができなかった場合などは、少しでも浸水しにくい高い場所やがけから離れた場所に避難し、身の安全を可能な限り確保する「緊急安全確保」を行ってください。



## 洪水ハザードマップについて

Flood Hazard Map 关于洪水警报地图

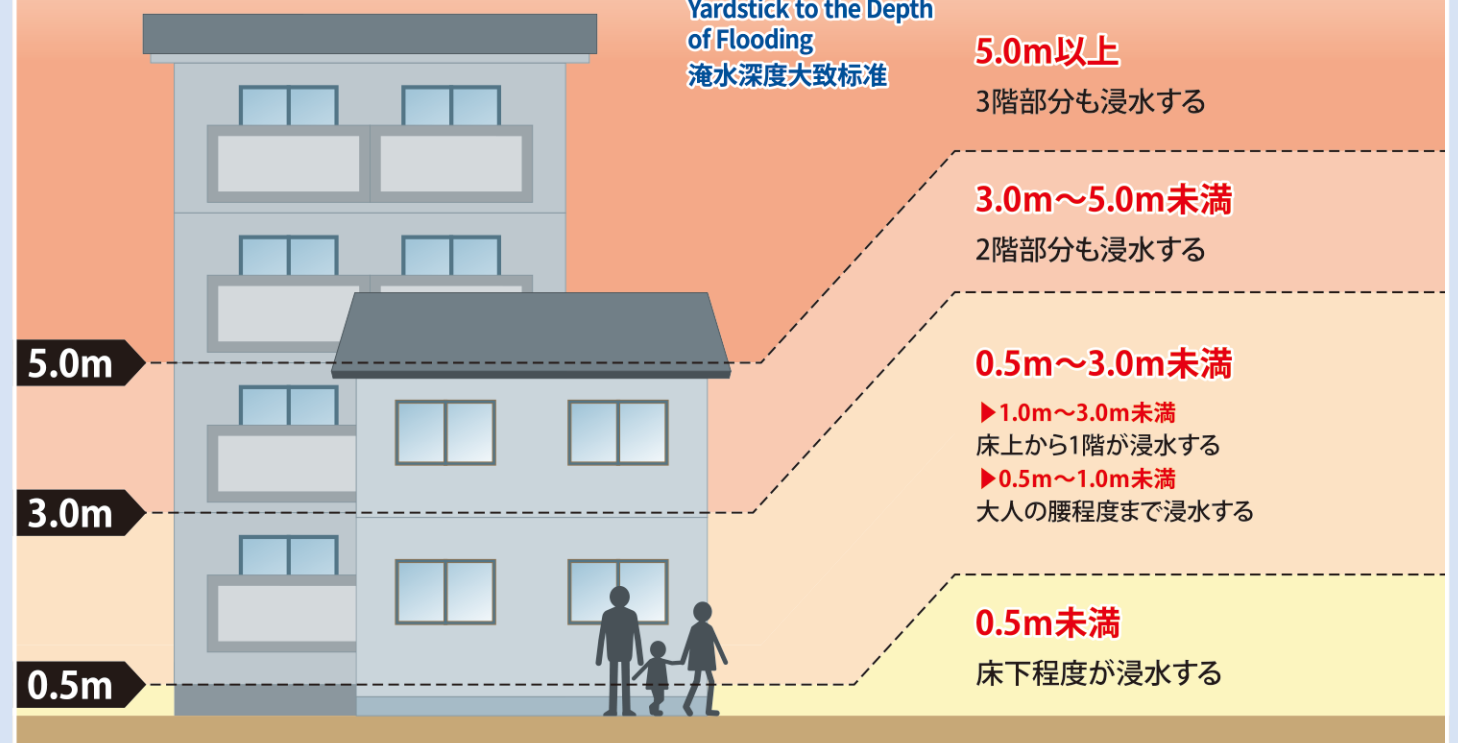
- この洪水ハザードマップに示す浸水想定区域は、国および県が解析を行った浸水想定区域図の結果を、河川別に示しています。
- 浸水想定区域は、これまで対策の目標とされてきた計画規模の降雨によるものと、学術的に想定し得る最大規模の降雨による解析が行われており、それぞれ以下の解析が実施されています。

木曽川	2日間総雨量	長良川	12時間総雨量
計画規模降雨	295mm → P9・10	計画規模降雨	243mm → P13・14
想定最大規模降雨	527mm → P11・12	想定最大規模降雨	421mm → P15・16
境川・新荒田川	9時間総雨量	新境川	9時間総雨量
計画規模降雨	240mm → P17・18	計画規模降雨	206mm (町内浸水想定区域なし)
想定最大規模降雨	568mm → P19・20	想定最大規模降雨	595mm → P21・22

### 浸水深の目安

Yardstick to the Depth of Flooding  
淹水深度大致标准

浸水深マップで色分けされた、浸水の深さの目安です。



### 家屋倒壊等氾濫想定区域

Assumed Areas of Inundation Involving Collapsed Houses, Etc.  
家屋倒壊等氾濫想定区域

洪水時に、家屋の倒壊・流失をもたらすような激しい流れが発生するおそれがある、堤防沿いの地域を「家屋倒壊等氾濫想定区域」として設定しています。この区域では、自宅等が倒壊するおそれがあることから、浸水区域外への**早期の立退き避難**が必要です。

